

INTERROGAZIONE SCRITTA E-0834/04  
di Olivier Dupuis (NI)  
alla Commissione

Oggetto: Nove anni di carcere per la vendita di 0,5 grammi di metadone in Russia

Nel 2003, la giornalista moscovita Ulyana Belozerova, 32 anni, è stata condannata in base all'articolo 228, par. 4 del codice penale della Federazione russa ad una pena di nove anni da scontare in una colonia penitenziaria di massima sicurezza. Ella è stata accusata della vendita in pubblico di 0,5 grammi di metadone. L'atto di accusa contro la sig.ra Belozerova contiene una sola testimonianza resa da un giovane tossicomane che ha affermato che la sig.ra Belozerova ha messo un pacchetto contenente la sostanza in questione nella sabbia di un parco giochi per bambini manifestando così la volontà di venderla. Il procuratore ha insistito sul fatto che considerando che la sig.ra Belozerova aveva l'intenzione di cedere una dose della sostanza a un'altra persona tossicodipendente, è legittimo assimilare tale azione alle sue conseguenze – pericolo pubblico e presenza di un'intenzione criminale – e di conseguenza definirla come omicidio preterintenzionale. La sig.ra Ulyana Belozerova, consumatrice di droga, è una delle centinaia di migliaia di persone che in Russia sono vittime di una lotta indiscriminata contro gli stupefacenti e che scontano mediante anni o decenni di galera le conseguenze di tale repressione su vasta scala contro i consumatori di droga, nonché l'assenza di una politica coerente ed efficace in materia di stupefacenti.

Di quali informazioni dispone la Commissione sul caso in questione e in generale sul fenomeno della repressione su vasta scala dei consumatori di droga in Russia e sulle conseguenze di tale politica repressiva? La Commissione ritiene che sia legittimo assimilare all'omicidio preterintenzionale un'azione che consiste nel dare o persino vendere 0,5 grammi di metadone? Più in generale, la Commissione condivide il parere secondo cui il caso in esame – un esempio tra mille altri – non è altro che il sintomo di un grave malfunzionamento del sistema giudiziario e dello stato di diritto nel suo complesso nella Federazione russa?